



**KPC-1370**

**08/2023**



**FR**

**Cet appareil et  
ses accessoires  
sont recyclables**

**À DÉPOSER  
EN MAGASIN**



**OU**

**À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Varoitus: Tämän tuotteen sisällä on litiumpolymeeriakkuja.
2. Varoitus: TUKEHTUMISVAARA – alle 3-vuotiaat lapset voivat tukehtua kameraan sen pienen koon vuoksi. Käytön tulee tapahtua aikuisten valvonnassa. Kamera on pidettävä pois sylilasten ja lemmikkien ulottuvilta kameran pureskelun ja nielemisen välttämiseksi. Vioittuneet napit tai osat tulee hävittää välittömästi.
3. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
4. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisällä olevien sähköosien koskettaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
5. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
6. Laite ei ole vedenpitävä. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, lopeta käyttö välittömästi.
7. Lataa vain mukana tulevalla USB-johdolla.
8. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

# KAMERAN KÄYTTÖOPAS

## Osien kuvaus



- 1) Vahvistus-/suljinpainike      2) Virtanäppäin/takaisin-näppäin      3) Ylös-näppäin  
4) Oikealle-näppäin      5) Vasemmalle-näppäin      6) Alas-näppäin      7) Zoomausnuppi  
8) Takalinssi      9) Tulostuslokero      10) SD-korttipaikka      11) Type-C      12) Kääntökytkin

### 1. Vahvistus-/suljinpainike

- ① Valokuvaus-/videotila: painamalla tätä painiketta vapautat suljimen ja otat valokuvan/videon.
- ② Toisto-/MP3-tila: painamalla tätä painiketta toistat tai keskeytät toiston.
- ③ Pelitila: painamalla tätä painiketta vahvistat valinnan.
- ④ Asetustila: painamalla tätä painiketta tallennat asetuksen.
- ⑤ Valokuvaus-/videotila: pitämällä tätä painiketta painettuna vaihdat etu- ja takakameran välillä.

### 2. Virtanäppäin/takaisin-näppäin

Pitämällä tätä näppäintä painettuna kytket laitteen päälle / pois päältä; painamalla poistut tilasta ja palaat päänäkymään.

### 3. Ylös-näppäin

Painamalla päänäkymässä valitset tilan; painamalla valokuvaustilassa kytket tulostustoiminnon päälle / pois päältä.

### 4. Oikealle-näppäin

Painamalla päänäkymässä valitset tilan; painamalla valokuvaustilassa valitset valokuvakehyksen, erikoistehosteet ja aikaviivevalokuvaustoiminnon. Videotilassa valitset erikoistehosteet.

### 5. Vasemmalle-näppäin

Painamalla päänäkymässä valitset tilan; painamalla valokuvaustilassa valitset valokuvakehyksen, erikoistehosteet ja aikaviivevalokuvaustoiminnon. Videotilassa valitset erikoistehosteet.

### 6. Alas-näppäin

Painamalla päänäkymässä valitset tilan; painamalla valokuvaus-/videotilassa kytket muistitoiminnon päälle / pois päältä.

### 7. Zoomausnuppi

Kierrä zoomausnuppi vasemmalle ja oikealle kuvan lähennys- ja loitonnusasetuksia varten.

### 8. Takalinssi

Takakameran etsinikkuna.

## 9. Tulostuslokero

Tulostuspaperikasetin säilytys ja tulostetun kuvan ulostulo.

## 10. SD-korttipaikka

Muistikorttipaikka

\* **Huomautus:** Jos haluat asentaa kortin uudelleen tai vaihtaa sen, aseta kortti (tai mikä tahansa uusi SD-kortti) SD-korttipaikkaan siten, että sen koskettimet osoittavat näytön puolelle.

## 11. TYPE-C

PC:n (tiedonsiirto) ja ulkoisen virtalähteen liittämiseen akun lataamista varten.

## 12. Kääntökytkin

Käytetään laitteeseen virtaa syöttävän akun kytkemiseen päälle ja pois päältä.

### Aloitussivun kuvakkeet:



## Peruskäyttöohjeet

### 1. Virta päälle / pois päältä:

Kytke kamera päälle / pois päältä pitämällä virtapainiketta painettuna.

### 2. Videotila

Valitse videon tallennustoiminto (videon tallennus toimii vain, kun SD-kortti on asetettuna).

- Valitse videotilan kuvake nuolinäppäimillä, vahvasta sitten painamalla vahvistus/suljinpainiketta.
- Aloita tallennus painamalla vahvistus/suljinpainiketta, lopeta tallennus painamalla vahvistus/suljinpainiketta uudelleen.
- Paina videotilassa nuolinäppäimiä vasemmalle ja oikealle vaihtaaksesi eri erikoistehosteiden välillä; painamalla ylös-painiketta vaihdat hidastetun videon, aikaviivevideon ja normaalin videon välillä; painamalla alas-painiketta kytket täyttövalon päälle tai pois päältä.

### 3. Valokuvaustila

- Valitse valokuvaustilan kuvake nuolinäppäimillä, vahvasta sitten painamalla vahvistus/suljinpainiketta.
- Ota valokuvia painamalla vahvistus/suljinpainiketta (valokuvan ottaminen onnistui, kun kuulet piippausäänen).
- Jos tulostuskytkin on käännetty päälle, valokuva tulostetaan heti ottamisen jälkeen.

- Paina valokuvaustilassa nuolinäppäimiä vasemmalle ja oikealle vaihtaaksesi eri kehysten ja erikoistehosteiden välillä; painamalla ylös-painiketta kytkeä tulostustoiminnon päälle ja pois päältä; painamalla alas-painiketta kytkeä täyttövalotilan päälle tai pois päältä.

#### 4. Tulosta valokuva

- Valokuvan tulostamiseen on kaksi tapaa:

1) Tulostus heti valokuvan ottamisen jälkeen

- Siirry valokuvaustilaan, paina ylös-painiketta, jolloin näyttöön ilmestyy tulostuskuvake, kuten alla olevassa kuvassa:



- Valokuva tulostetaan heti sen ottamisen jälkeen.

- Painamalla ylös-painiketta uudelleen, tulostuskuvake katoaa, eikä valokuvaa tulosteta heti.

2) Valokuvien tulostaminen TOISTO -toiminnolla

- Valitse TOISTO-kuvake, valitse tulostettava valokuva.

- paina alas-painiketta kytkeäksesi tulostustoiminnon päälle (painamalla alas-painiketta kytkeä tulostustoiminnon päälle/pois päältä).

- Paina vahvistus/suljinpainiketta, niin valokuva tulostuu.

\* **Huomautus:** Kamera tukee tulostamista ilman SD-korttia. Säädä asetusvalikossa kohdat "Tulostus" ja "Tulostimen ominaisuudet" säätääksesi tulostusjälkeä, eri tulostuspaperit tulostavat eri tavalla.

#### 5. Tulostuspaperi

- Avaa kameran tulostuslokero.

- Aseta tulostuspaperi lokeroon. Varmista, että asetat tulostuspaperin oikeasuuntaisesti!

- Sulje kameran kansi.

\* **Huomautus:** Varmista, että asetat tulostuspaperin oikeasuuntaisesti! Katso kuva alla



#### 6. Toisto

- Valitse toistotilan kuvake nuolinäppäimillä, siirry sitten toistotilaan painamalla vahvistus/suljinpainiketta.

- Valitse video tai valokuva nuolinäppäimillä.

- Toista video painamalla vahvistus-/suljinpainiketta.

- Poista video tai valokuva painamalla ylös-painiketta.

#### 7. Pelit

- Valitse pelitilan kuvake nuolinäppäimillä, siirry sitten pelitilaan painamalla vahvistus/suljinpainiketta.
- Kamerassa on neljä peliä.
- Pelitilanäkymässä:

Siirryt ylöspäin painamalla Ylös-näppäintä;

Siirryt alaspäin painamalla Alas-näppäintä;

Siirryt vasemmalle painamalla Vasemmalle-näppäintä;

Siirryt oikealle painamalla Oikealle-näppäintä.

## 8. Asetukset

- Valitse asetusten kuvake nuolinäppäimillä, siirry sitten Asetukset-tilaan painamalla vahvistus/suljinpainiketta.
- Valitse valikkovaihtoehdot nuolinäppäimillä, vahvista valikon asetus painamalla vahvistus/suljinpainiketta.
- Poistut asetustilasta painamalla virtapainiketta.

## 9. Musiikki

- Valitse musiikkikuvake nuolinäppäimillä, siirry sitten Musiikkitilaan painamalla vahvistus/suljinpainiketta.
- Valitse edellinen kappale painamalla Vasemmalle-näppäintä; valitse seuraava kappale painamalla Oikealle-näppäintä.
- Vähennä äänenvoimakkuutta painamalla Alas-näppäintä; lisää äänenvoimakkuutta painamalla Ylös-näppäintä.

\* **Huomautus: MP3-muotoiset musiikkiedostot on kopioitava SD-kortille etukäteen. Suositellaan aikuisen tehtäväksi.**

## 10. USB

- Kytke USB-kaapeli tietokoneeseen, kamera muodostaa automaattisesti USB-yhteyden. Jos kameraan ei ole liitetty SD-korttia, se siirtyy PCCAM-tilaan; jos kamerassa on SD-kortti, se siirtyy U-levytilaan.

## 11. Akun lataaminen

\* **Huomautus: Suositellaan aikuisen tehtäväksi.**

- Liitä mukana toimitettu USB-C-johto (sen pienempi liitin) kameran USB-C-liitäntään.
- Liitä TYPE-C-johdon isompi liitin tietokoneeseen tai tavalliseen USB-virtalähteeseen.
- Kun liitäntä on tehty oikein, akun latauksen symboli ilmestyy kameran näyttöön.
- Virran merkkivalo



Riittävästi virtaa



Virta vähissä



Riittämätön virta

\* **Huomautus: Lataa kameran akku ennen sen käyttöä. Akun lataaminen täyteen kestää noin 2 tuntia.**

## Tuotteen tiedot

Video	1440P, 1080P, 720P interpoloitu
Näyttö	2,8-tuumainen IPS-näyttö
Objektiivi	Tukee digitaalista zoomausta 10x saakka
Tulostus	Lämpötulostus
Videomuoto	<a href="#">AVI/JPG</a>
Valokuva	48M,30M,24M,20M interpoloitu
Suodattimet	20 sarjakuvakehystä, 8 valokuvatehostetta ja 6 suodatinta
Akku	Sisäänrakennettu 800 mAh litiumioniakku
Musiikki	MP3-tuki
Peli	Tukee 4 peliä (Matopeli, Push Box, Tetris, Ball)
Muisti	Micro-SD-kortti enintään 64 Gt (mukana)
Portti	Type-C
Lisävaruste	Sisältää 3 rullaa lämpötulostuspaperia (noin 150 valokuvaa, noin 50 kuvaa 1 rullassa)

- Huomautus: Tuotespesifikaatiot perustuvat tämän käyttöoppaan laatimisaikana päivitettyihin tietoihin. Tiedot voivat muuttua ilma eri ilmoitusta. Tuote on itse kamera. Kun kameran ohjelmisto kaatuu pudottamisen vuoksi, käynnistä se uudelleen.
- Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa tämän käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER A/S



[www.denver.eu](http://www.denver.eu)



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Tanska

[www.facebook.com/denver.eu](https://www.facebook.com/denver.eu)

Varoitus: litiumakku sisällä



# Contact

## Nordics

Headquarter  
Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:  
contact.hq@denver.eu

---

## Benelux

DENVER BENELUX B.V.  
Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: 0900-3437623

E-Mail: support.nl@denver.eu

---

## Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A  
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

Spain  
Phone: +34 960 046 883  
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:  
Phone: +35 1255 240 294  
E-Mail: denver.service@satfiel.com

## Germany

Denver Germany GmbH Service  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail  
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH  
Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: +49 851 379 369 69  
E-Mail: denver@fairfixx.de

---

## Austria

Lurf Premium Service GmbH  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085  
E-Mail: denver@lurfservice.at

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
support@denver.eu



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu



Version 1.1